

RÉPONSES AUX QUESTIONS

(Les réponses qui suivent, remises au greffier de la Chambre, sont imprimées dans le compte rendu officiel des *Débats* en conformité de l'article 39 du Règlement.)

DETTES ET TAUX D'INTÉRÊT FÉDÉRAUX,
PROVINCIAUX ET MUNICIPAUX

Question n° 256—M. Regier:

1. A l'égard de l'année financière 1959-1960, quel était le taux d'intérêt estimatif sur la dette a) du gouvernement fédéral, b) des gouvernements provinciaux?

2. A la date la plus récente pour laquelle on possède une statistique, quelle était la dette brute globale estimative des municipalités du Canada?

3. A l'égard de chacune des années 1945, 1956 et 1960, quel était le taux d'intérêt moyen estimatif de ladite dette des municipalités?

4. Quelle était la dette estimative a) des institutions canadiennes, b) des sociétés canadiennes, c) des particuliers, et quel était le taux d'intérêt moyen estimatif sur chacune des catégories de dettes susmentionnées, à l'égard de chacune des années 1945, 1956 et 1960?

Réponse de l'hon. Donald M. Fleming (ministre des Finances):

1. a) 3.98 p. 100 (1); b) 3.87 p. 100 (2).

2. 3,940 millions de dollars à la fin de l'année financière terminée le plus près du 31 décembre 1958 (3).

3. Ces renseignements ne sont pas disponibles.

4. a) Ces renseignements ne sont pas disponibles; b) Année fiscale (4): 1945, 5,580 millions de dollars; 1956, 23,594 millions de dollars; 1960, non disponible. Les renseignements sur les taux d'intérêt moyens ne sont pas disponibles. c) Ces renseignements ne sont pas disponibles.

(1) Taux d'intérêt moyen sur le total de la dette non échue. Source: comptes publics du Canada.

(2) Taux d'intérêt moyen sur la dette obligatoire. Source: la «Statistique financière des gouvernements provinciaux» du Bureau fédéral de la statistique.

(3) Source: «Consolidation de la statistique des finances publiques», du Bureau fédéral de la statistique.

(4) Passif brut des sociétés inscrites. Sources: la statistique de l'imposition pour 1947 et 1958, ministère du Revenu national.

AIDE FÉDÉRALE AUX MUNICIPALITÉS: ÉGOUTS ET
TRAITEMENT DES EAUX

Question n° 259—M. Regier:

Relativement aux programmes d'aide aux municipalités pour la construction d'égouts et d'usines de traitement des matières d'égout, que le gouvernement a énoncés il y a quelques mois, combien de municipalités, avec mention de leur nom, ont pu, à la date la plus récente pour laquelle on possède une statistique, être admises à recevoir l'aide fédérale, et quel est le montant de l'aide approuvée dans chaque cas?

Réponse de l'hon. D. J. Walker (ministre des Travaux publics):

Au 19 juin 1961, le gouverneur en conseil avait approuvé des prêts en vertu de la partie VIB de la loi nationale sur l'habitation en faveur de 45 municipalités, comme il suit:

Municipalités	Montant estimatif
Alberton (Î. P.-É.)	\$ 21,800.00
Belleville (Ont.)	1,515,300.00
Berwick (N.-É.)	52,706.00
Blaine-Lake (Sask.)	15,733.00
*Bowmanville (Ont.)	308,933.00
Bracebridge (Ont.)	43,162.00
Bradford (Ont.)	95,013.00
Carrot-River (Sask.)	28,225.00
Chilliwack City & Chilliwack Township (C.-B.), ensemble	78,246.00
Courtenay (C.-B.)	177,576.00
Dawson-Creek (C.-B.)	80,000.00
Dinsmore (Sask.)	15,045.00
Dundas (Ont.)	248,000.00
Fort-William (Ont.)	884,000.00
Fort-Coulonge (Qué.)	49,050.00
Gibbons (Alb.)	4,250.00
Gretna (Man.)	33,310.00
Kamloops (C.-B.)	224,200.00
Kenaston (Sask.)	9,183.00
Langenburg (Sask.)	29,200.00
La Scie (T.-N.)	80,000.00
Lucky-Lake (Sask.)	9,333.00
Medicine-Hat (Alb.)	222,000.00
Melfort (Sask.)	47,000.00
Mitchell (Ont.)	92,500.00
Morden (Man.)	38,520.00
Neelon-Garson Township (Ont.)	201,467.00
Nelson (C.-B.)	95,400.00
*Ottawa (Ont.)	10,189,990.00
Port-Colborne (Ont.)	38,667.00
Portage-la-Prairie (Man.)	107,074.00
Peterborough (Ont.)	593,000.00
Red-Deer (Alb.)	446,667.00
Saanich (District) (C.-B.)	382,533.00
Sarnia (Ont.)	94,300.00
Saskatoon (Sask.)	280,000.00
Shelburne (Ont.)	46,680.00
Stephenville-Crossing (T.-N.)	36,275.00
Sudbury (Ont.)	1,109,000.00
*Toronto (Agglom.) (Ont.)	1,975,600.00
Tugaske (Sask.)	17,333.00
*Le grand Vancouver, District du système d'égouts et de drainage (C.-B.)	8,221,799.00
Whitewood (Sask.)	20,933.00
Willow-Bunch (Sask.)	19,333.00
TOTAL	\$28,278,336.00